

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 41 (1979)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der neue SCHILTER 2200

robust-leistungsfähig-bequem

- 28 kW (38 PS) wassergekühlter Dieselmotor
- Bruttonutzlast bis 2730 kg
- 10-Gang-Getriebe
- hydrostatische Lenkung
- hydraulische Zweikreis-Bremse



Der vielseitige

Universaltraktor UT 6502

für jeden Einsatz

- 48 kW (65 PS) wassergekühlter Dieselmotor
- hydromechanische Allradlenkung
- Allradantrieb
- Front- und Heckgeräteeinbau
- Front- und Heckzapfwelle

SCHILTER

Maschinenfabrik Schilter AG
6370 Stans, Telefon 041-6116 44

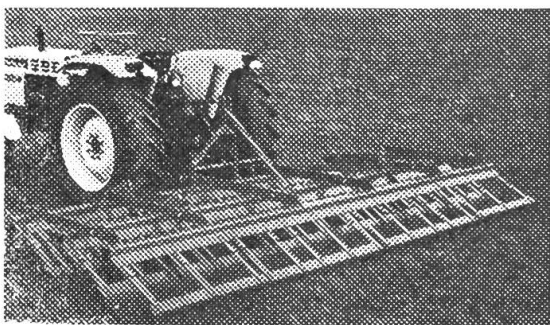
BEA Bern 5.-15. Mai 1979 Halle 17b

DEZLHOFER - Wiesenegge DWE 240

Das ideale Dreipunktgerät für die rationelle Weide- und Wiesenpflege. Die DWE 240 plant und verteilt Maulwurfhaufen, striegelt und eggt. Die verschiedenen, hintereinander an langen Federblätter montierten Werkzeuge ergeben eine sehr gute Bodenadaptation und einen vorzüglichen Pflegeeffekt.

Transportbreite nur 2.40 m

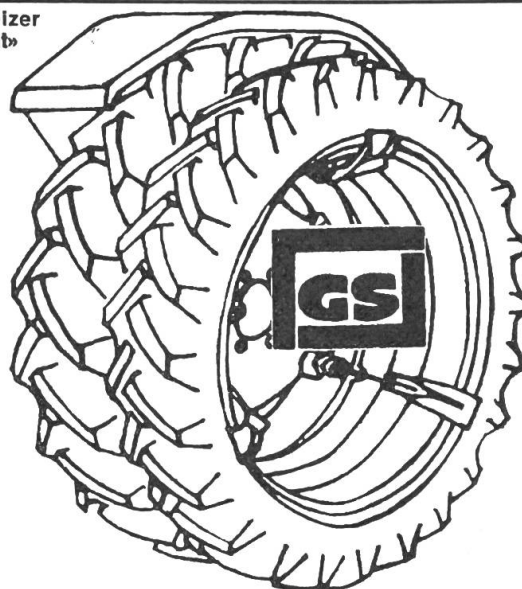
Arbeitsbreiten 2.40 m, 3.50 m oder 4.20 m



Verlangen Sie unseren Prospekt DWE oder gleich eine Vorführung vom Hersteller.

DEZLHOFER AG Landmaschinen
9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21

«Schweizer
Fabrikat»



- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrads. — **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
 - Äusserst robuste Klappschnellverschlüsse, deshalb absolut sicher.
 - Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge.
 - Preisgünstig!
- Wir haben auch für Sie die richtige Lösung.
Rufen Sie uns an!

GEBR. SCHAAD, Doppelbereifungen, Landmaschinen
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

Dossier-Ladewagen **Agrar**



Typ LW-271

- mit 2 oder 3 Verteiltrommeln
- bis zu 21 Schneidmessern
- mit Messerbruch-Sicherung

Weitere AGRAR-Ladewagen aus unserem Fabrikationsprogramm:

- **LW-320** Kurzschnitt-Grossraum-Ladewagen ein- oder zweiachsig lieferbar.
- **LW-270** Kurzschnitt-Ladewagen, Normallader.
- **TL-220** Tiefgang-Kurzschnitt-Ladewagen.

Alle obgenannten Maschinen besitzen serienweise die Messerbruch-sicherung. Anzahl Messer: Bis 21.

Weitere Modelle aus unserer eigenen Fabrikation:

- **TL-219** Tiefgang-Ladewagen, mittelgrosses Modell
- **TL-17** Tiefgang-Ladewagen, mit Scherengitteraufbau
- **LW-250** mit Scherengitter
- **LW-18** speziell schmaler Ladewagen für enge Scheunen
- **LW-12** Bergladewagen, besonders handliches Modell für Hanglagen, mit breiter Spur.

Wählen Sie unter 10 verschiedenen Modellen und Grössen die für Ihren Betrieb passende Maschine aus.

AGRAR-Ladewagen bieten mehr Vorteile, sind preislich günstig und verdienen Ihr Vertrauen.

Agrar

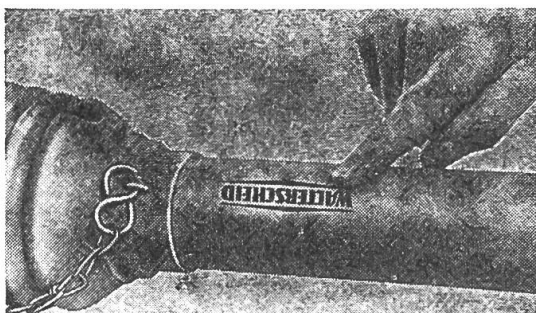
Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Tel. 073/25 16 25

Senden Sie mir Prospekte
für Ladewagen AGRAR

Adresse: _____

WALTERSCHEID

Gelenkwelle ist Gelenkwelle. –

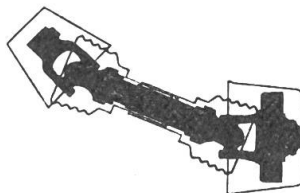


Nicht ohne Grund sind in der Landwirtschaft die meisten zapfwellenangetriebenen Geräte mit Walterscheid-Gelenkwellen ausgerüstet. Seit mehr als 25 Jahren konstruiert und entwickelt Walterscheid Gelenkwellen, Unfallschutzvorrichtungen, Überlast- und Freilauf-Kupplungen für Landmaschinen.

Deshalb sprechen viele Argumente für Walterscheid-Gelenkwellen:

- Die hohe Qualität.
- Das auf die Praxis abgestimmte Programm.

Irrtum!



- Das enge Netz von Walterscheid-Auslieferungslägern, die Ihnen stets eine reibungslose Ersatzteilbeschaffung ermöglichen.
- Der technische Außendienst, einschließlich Beratung und Meßtechnik.
- Das hohe Vertrauen, das Walterscheid in der Landwirtschaft genießt.

Deshalb lohnt es sich, nur Gelenkwellen und Ersatzteile von „Walterscheid“ zu empfehlen und zu verkaufen.

Walterscheid-Gelenkwellen – perfekte Kraftübertragung.

Paul Forrer AG
Aargauerstrasse 250
CH-8048 Zürich

Coupon

Bitte senden Sie mir unverbindlich Informationsmaterial.
Ich interessiere mich vornehmlich für:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Weitwinkel-Gelenkwelle | <input type="checkbox"/> Normal-Gelenkwelle |
| <input type="checkbox"/> Gelenkwelle mit kugellagertem Schiebepfahl | <input type="checkbox"/> Überlast-Kupplungen
Freilauf-Kupplungen |

Firma

Straße, Hausnummer

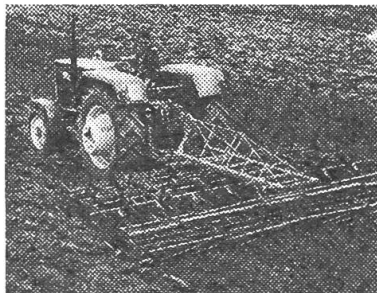
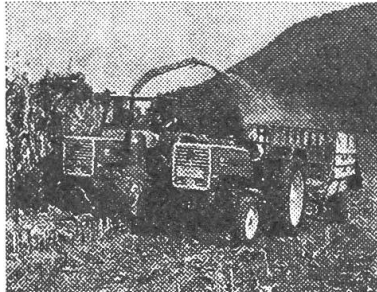
PLZ, Ort

Einsenden an Paul Forrer AG

Steyr-Traktoren für jeden Einsatz

Rapid

für den Fortschritt
in der
Landwirtschaft



Neue Steyr-Traktoren
mit der kompletten
Ausrüstung

548	548a
658	658a
768	768a
8100	8100a
8120	8120a
	8160a



STEYR

Spitzenqualität



Rapid

Ihr Partner

**Die neuen Steyr-
Traktoren bieten jetzt
noch mehr Vorteile**

Wir können Ihnen
gegenwärtig ein
besonders günstiges
Angebot unterbreiten.

Verlangen Sie
Unterlagen mit dem
nebenstehenden
Gutschein.

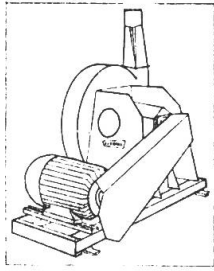
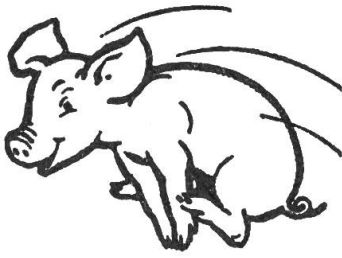
Bitte senden Sie mir Unterlagen
über die neuen Steyr-Traktoren

Name: _____

Adresse: _____

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon Telefon 01/7431111





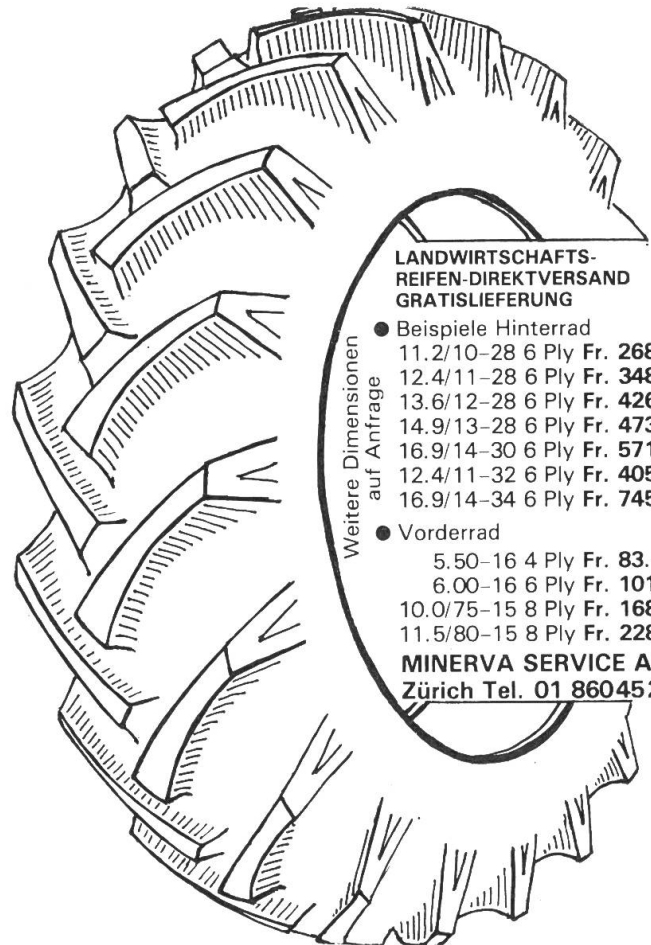
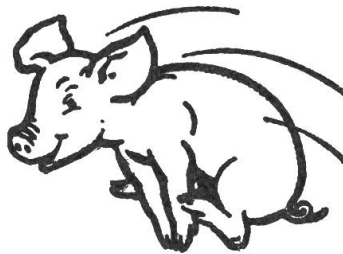
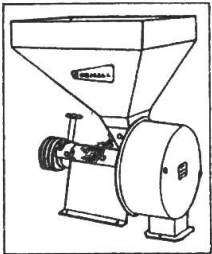
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmais- und Strohmühlen, Mahl- und Mischanlagen

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



GRIESSER
Maschinen AG

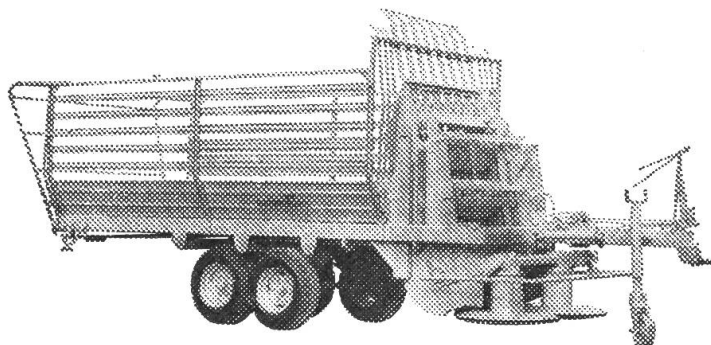
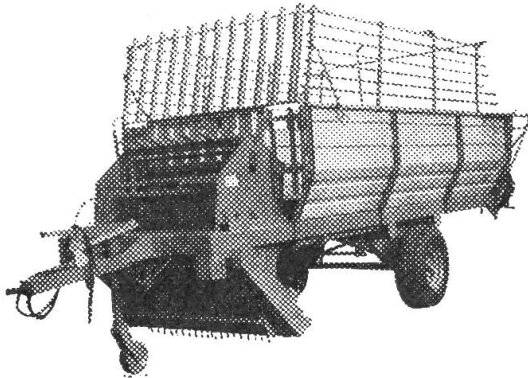
8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23



LANDWIRTSCHAFTS- REIFEN-DIREKTVERSAND GRATISLIEFERUNG

- Beispiele Hinterrad
11.2/10-28 6 Ply Fr. 268.-
12.4/11-28 6 Ply Fr. 348.-
13.6/12-28 6 Ply Fr. 426.-
14.9/13-28 6 Ply Fr. 473.-
16.9/14-30 6 Ply Fr. 571.-
12.4/11-32 6 Ply Fr. 405.-
16.9/14-34 6 Ply Fr. 745.-
- Vorderrad
5.50-16 4 Ply Fr. 83.-
6.00-16 6 Ply Fr. 101.-
10.0/75-15 8 Ply Fr. 168.-
11.5/80-15 8 Ply Fr. 228.-
- MINERVA SERVICE AG**
Zürich Tel. 01 8604522

Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



Sehen Sie sich unbedingt vor dem Kauf Ihres

Ladewagens

unsere neuen Modelle an!
Im Standardpreis inbegriffen:
verzinkte Stahlblechwände, Scherengitteraufbau,
3-7 Schneidmesser je nach Grösse des Wagens,
Elevator mit 4 bis 6 Rechen, je nach Grösse,
hydraulischer Pic-up-Aufzug
Bereifung: 10-15 oder 11.50-15 je nach Grösse
Gelenkwelle, Beleuchtungsanlage

Preis ab Fr. 7600.-

Für den grösseren Graswirtschaftsbetrieb empfehlen wir unsern

Mähladewagen:

Mähen und aufladen in **einem** Arbeitsgang!
Bis zu 14 m³ Gras-Fassungsvermögen, Stahlblech-
wände, einwandfrei sauberes Futter.

Preis ab Fr. 16 600

Verlangen Sie unverbindlich die gewünschten
Prospekte. Kommen Sie zu uns zur Besichtigung.
Wir beraten Sie gut und gern.

Studer Maschinen und Reparaturen AG
6030 Ebikon (beim Bahnhof) Tel. 041 - 33 44 22

Die neue Generation!

*Schnellscheiben-Mäher mit maximaler Boden-
anpassung. Geringster Kraftbedarf, da das
Gras auf der ganzen Breite über den Mäh-
balken abfließen kann.*

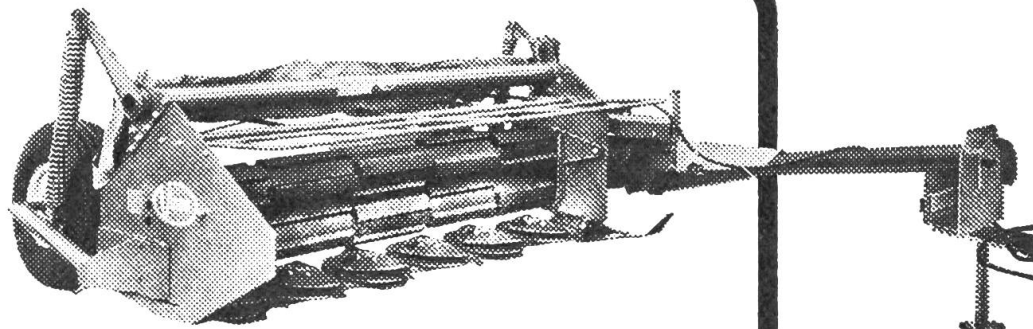
*Auf dieser Basis entwickelte VICON zwei
Mähaufbereiter:*

*1. Überkopfmäher mit Schlagleisten die den
Knickeffekt bewirken. Mit verstellbarer Haube*

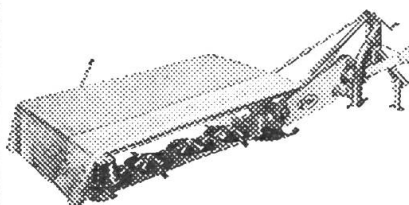
lässt sich die Arbeitsweise beeinflussen.

*2. Quetschrollen-Mäher mit zwei Profil-
Gummiwalzen. Besonders vorteilhaft bei Mäh-
gut mit starken Stengeln. Der Druck der
Rollen ist je nach Futterbeschaffenheit ver-
stellbar.*

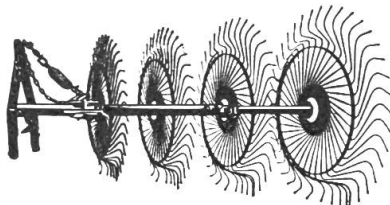
*Beide Typen sind mit 4 oder 6 Scheiben
lieferbar.*



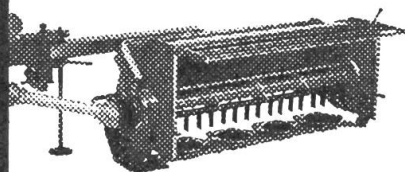
Quetschrollen-Mäher VICON



Scheiben-Mäher VICON



Sternradrechen VICON



Knick-Mäher VICON

*Für besonders schonende Behandlung (ohne Blattverluste) des wertvollen Futters
empfehlen wir einen Sternradrechen VICON. -Modelle mit 4, 5 und 6 Sternräder.*

Preisgünstig und ohne Unterhalts- und Wartungskosten.

Allamand

ALLAMAND AG, 1110 MORGES

Telefon 021 714121

Coupon

Lassen Sie mir bitte unverbindlich Unterlagen über
QUETSCHROLLEN-, SCHEIBEN-, KNICK-MÄHER
und/oder STERNRADRECHEN zukommen (Gewünschtes
unterstreichen).

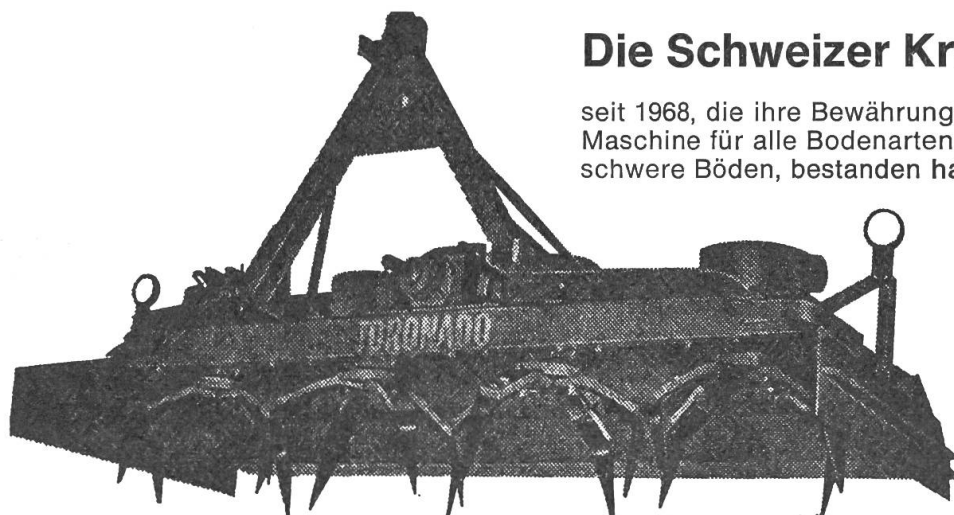
Name _____

Vorname _____

Plz/Ort _____



Unverbindliche Vorführung und Beratung durch
Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg BE Telefon 034 - 45 29 31



Die Schweizer Kreiselegge,

seit 1968, die ihre Bewährungsprobe als ideale Maschine für alle Bodenarten, speziell aber für schwere Böden, bestanden hat.

Saatbeetvorbereitung
in einem Arbeitsgang

keine Bodenverdichtung

grosse Flächenleistung

kein Zerschneiden von
Wurzeln und Würmern

Saatbeet ideal
ausgeebnet

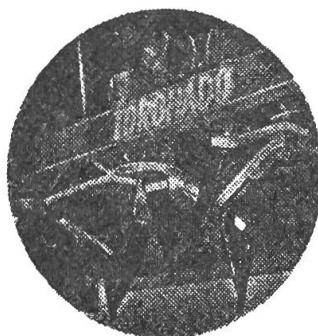
massive Bauweise

Schweizer Fabrikat

geringer Verschleiss

keine Wartung:
Getriebe im Oelbad

Möglichkeit, mit Ihrer
Sämaschine zu
kombinieren



TORONADO 2300, 550 kg, 2,3 m, ab 50 PS

TORONADO 2500, 630 kg, 55 PS

TORONADO 3000, 810 kg, 3,0 m, ab 75 bis 150 PS

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

Informieren Sie sich bei unseren Wiederverkäufern.

Bärtltschi+Co. AG

6152 Hüswil LU

Tel. 045 - 88 16 16

Ihr Transporter für's ganze Jahr

Der Erfolg der -JF-Wagen gründet auf:

den **vielseitigen** Einsatzmöglichkeiten
Mistzetter, Häckselwagen,
Korntankwagen, Rübentransporter
u.a.m.

der schnellen und leichten Umrüstung
der verschiedenen Zusatzgeräte

der verwindungssteifen
Rahmenkonstruktion

dem grossen Angebot
5 Typen von 3,0 bis 6,5 t Nutzlast

3 Jahre Garantie auf Kratzboden

JF- Allzweck wagen

als:

Häckselwagen

Über 120 000 verkaufte
-JF-Wagen beweisen:

Auf den
-JF-Allzweckwagen
ist Verlass!



Senden Sie mir bitte unverbindlich Unterlagen
über den -JF-Allzweckwagen

Name: _____

Hof: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

MESSER

Telefon 065 - 73 23 63

Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE

Industrie- und Landmaschinen

Schnellverschluss-Kupplungen für Ölhydraulik und Pneumatik

Profitieren Sie von unserer grossen
Erfahrung und unserem bedeutenden
Lagersortiment



Verlangen Sie
unsere Unterlagen!

Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021/35 74 64

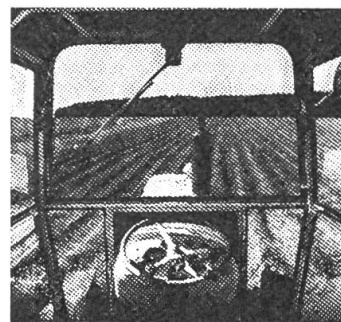
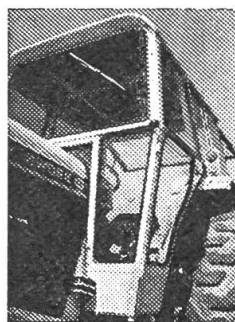
582

IA Traktor-Reifen zu Importpreisen:

Dimenslon	Neu Alliance	runderneuert inkl. Karkasse
9-24/6	205.-	175.-
10-24/6	244.-	
10-28/6	250.-	215.-
11-28/6	285.-	235.-
13-28/6	395.-	
13-30/8	410.-	
14-30/8	475.-	
11-32/6	325.-	250.-
14-34/8	625.-	
11-36/6	325.-	
12-36/6	365.-	
11-38/6	345.-	
12-38/8	415.-	
14-38/8	545.-	
AW 10-15/8	115.-	
AW 10-15/8	160.-	

Andere Dimensionen und spez. Marken
auf Anfrage:

**Keller & Co., Importe, St. Gallerstrasse 170
8403 Winterthur Telefon 052 - 28 23 21**



GERÄUMIG - MIT ALLSEITIGER SICHT

Mit Sonnenschutzscheibe

BUISARD-KABINEN

Ab. Fr. **2700.-**

OECD-genehmigte oder verstärkte
Ausführungen. Passend auf alle
Traktortypen. Auch als Aufbau auf
OECD-Sicherheitsgestelle.

Mechanische
Werkstätte

d.comu

1411
Chanéaz
024/33 11 24

**Zu besichtigen jeden letzten Dienstag des
Monats an der Messe in Yverdon**

Wir suchen in kleines Team

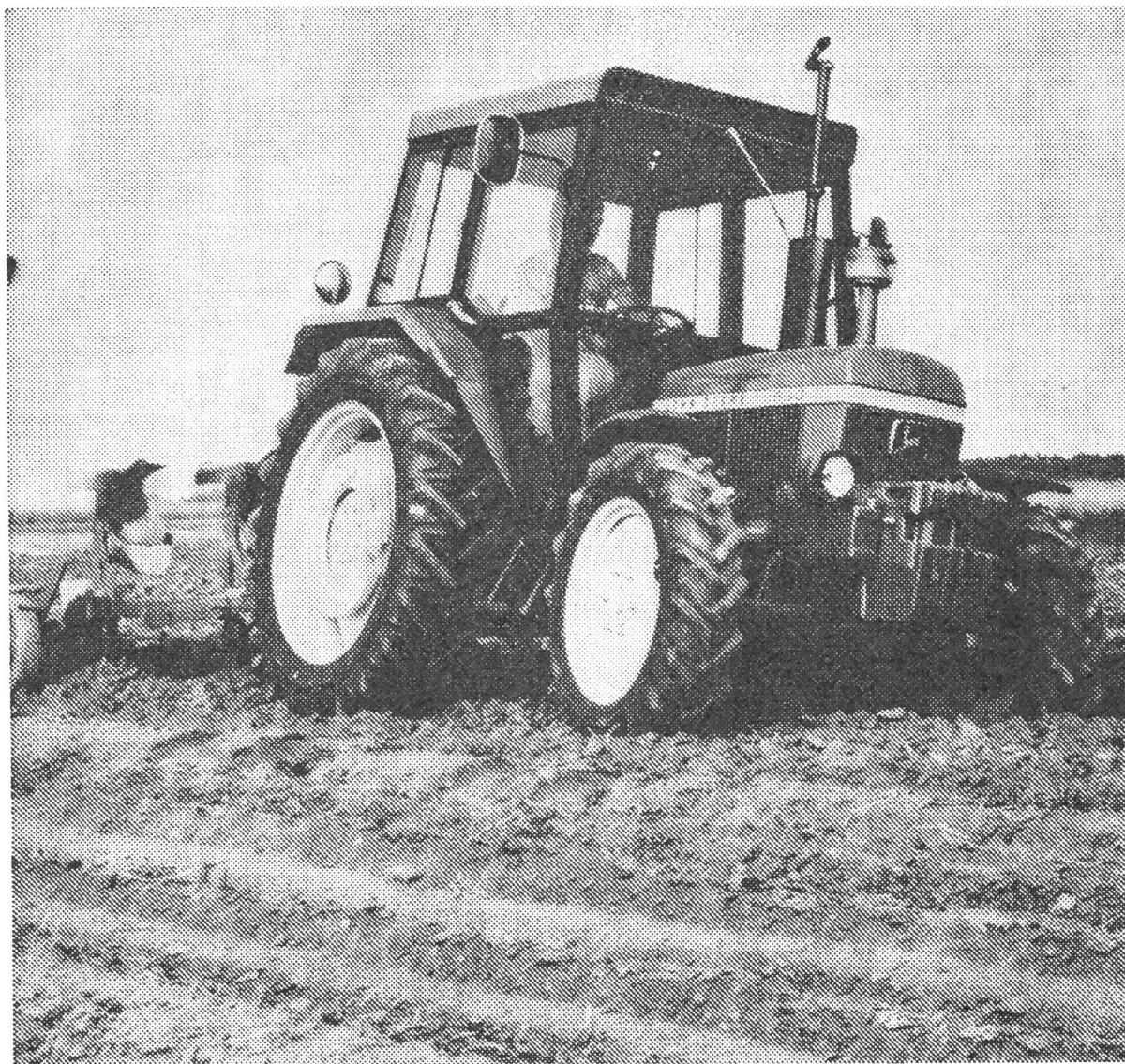
Baumaschinen-Mechaniker

Mechaniker, Automechaniker oder Landmaschinen-Mechaniker, wird bei uns
geschult.

Unsere Maschinen sind 70 bis 17 000 Kilogramm schwer; die Kraftübertragung
mechanisch, hydrodynamisch bis vollhydrostatisch.

Sehen Sie sich unseren Betrieb unverbindlich an!

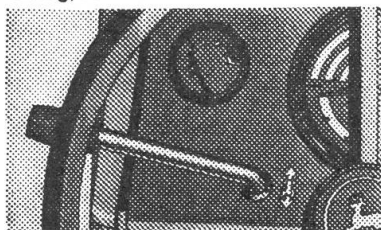
Kofel AG Baumaschinen Industrie Süd **8305 Dietlikon** Telefon 01 - 833 10 77
Herrn Bühler oder Boos verlangen.



ATS71117

Sie fahren, wenn andere noch schalten

Wie oft schon haben Sie beim Pflügen in schweren Böden festgestellt, daß Sie im falschen Gang fahren? Die Antwort für dieses Problem: Wechseln Sie nicht den Gang, sondern den Traktor.



Mit dem John Deere-Lastschaltgetriebe erhöhen Sie Zugkraft oder Geschwindigkeit nur mit einem Fingertip.

Mit dem Lastschalt-Getriebe von John Deere bewältigen Sie Lastwechsel spielend. Mit einem Fingertip entweder mehr Zugkraft oder höhere Geschwindigkeit. Ohne zu kuppeln.

Das Lastschaltgetriebe erlaubt Ihnen, die hohen Drehmomentreserven der John Deere-Motoren voll auszunutzen. Es ist für alle Traktoren ab 1030 (46 DIN PS) erhältlich.

Im Gegensatz zu vielen anderen Getrieben bleibt mit dem John Deere-Lastschaltgetriebe die volle Bremswirkung des Motors erhalten. Ein Vorzug, den Sie schätzen lernen, wenn es bergab geht.

Mit John Deere geht's eben leichter. Ihr Fachhändler beweist es Ihnen.

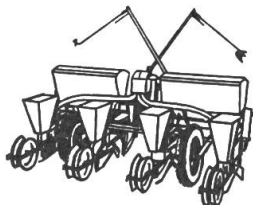


MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36



MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel

Telefon 061 - 75 11 11

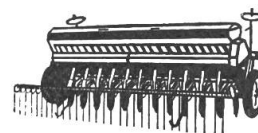


AEROMAT II

pneumat. Einzelkorn-Sämaschine für Mais, Rüben, Bohnen usw.

FIONA

für Getreide



SÄMASCHINEN höchster Qualität und zu erstaunlichen Preisen !

FIONA

2,50 m, 17 Schare, mit Saatstriegel, 4 Spurlockerern, Hektarzähler, Zentralverstellung, Distanzanzeige-Automatik mit Zusatzgewichten.

Barpreis netto Fr. 3000.-

AEROMAT II 4-reihig, mit kompl. Ausrüstung für Mais

Barpreis netto Fr. 5300.-

Eine Anfrage lohnt sich bestimmt. Verlangen Sie Prospekte, Auskunft, Beratung durch:

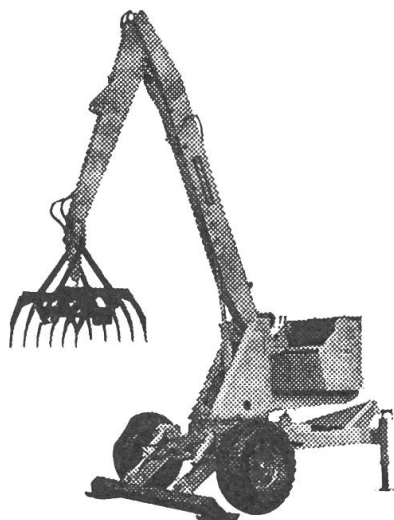


MASCHINEN AG Bättwil bei Basel

Telefon 061 - 75 11 11

GRIESSER-MAMMUT-HYDRAULIKLADER

Der Meistgekaufte — serienmässig



- mit Plessey-Neuss/Rh.-Hochdruckpumpe
- mit Steuerblock für zwei Bewegungen
- mit Rückschlagventilen im Steuerblock
- mit Sintermetall-Lagerbuchsen ausgerüstet
- über 3000 Maschinen im Einsatz
- konkurrenzlos in Qualität und Preis
- für stationären Einsatz: Hydraulik-3-Gelenk-Kran, Reichweite bis 7,80 m

Hersteller: Fa. A. Griesser, Maschinenfabrik
D-7891 Lottstetten bei Rafz ZH

Direkthändler:

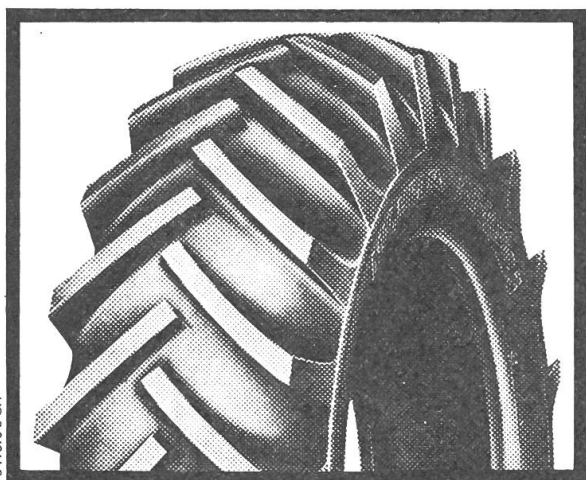
Matzinger AG, 8600 Dübendorf, Tel. 01 - 821 57 77
Hans-Ruedi Müller, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 01 92
Saxer AG, 8604 Hegnau, Tel. 01 - 945 43 42
M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19
VOLG, 8400 Winterthur, Tel. 052 - 84 11 11

Zwei neue Michelin-Reifen:

**gleitsicher, widerstandsfähig, geschmeidig,
dank ihres aussergewöhnlichen Profils.**

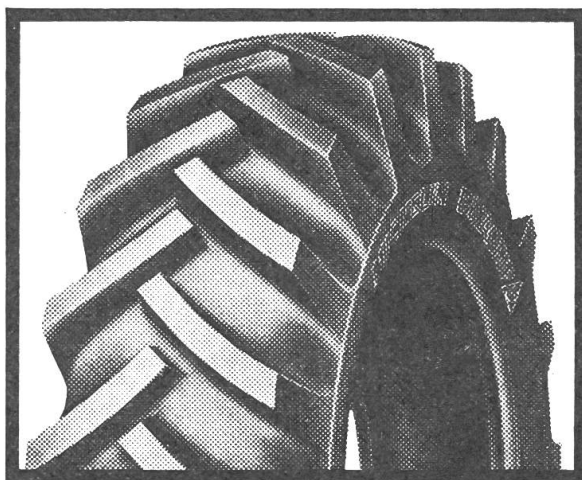
BIBAGRIP 3

für Antriebsräder



BIBAGRIP 3 (Delta 3)

hochstollig,
für starke Traktoren.



Unter Beibehaltung der bekannten Vorteile des Bibagrip-Reifens, löst Michelin mit diesen beiden neuen Reifentypen das schwierige Problem der Reifenabnutzung auf den Antriebsrädern von Traktoren, die auf hartem Untergrund eingesetzt werden (Strassen, Ackerwege...).



- Aussergewöhnliche Haftung dank der hohen, langen, gut verankerten Stollen, die tief in den Boden eindringen.
- Sehr widerstandsfähig gegen Abnutzung und Schnittwunden.
- Geschmeidige Karkasse, daher selbstreinigendes Profil.

Wie der Bibagrip, können auch der Bibagrip 3 und der Bibagrip  runderneuert werden.

MICHELIN




 Kartoffeln vor Kraut- und
 Knollenfäule sicher schützen –
 Das Staudenwachstum
 begünstigen – Die Erträge
 verbessern – durch



Daconil®

Siegfried AG
 Zofingen

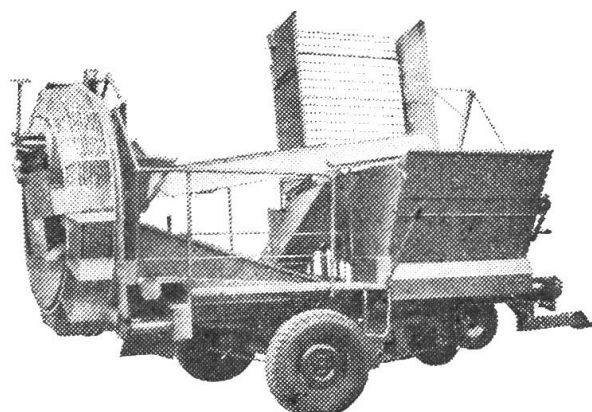
das organische Fungizid mit der
 langen Wirkungsdauer

Flüssig und als Spritzpulver erhältlich.
 Giftklasse 5S. Warnung auf den Packungen beachten.
 © Geschützte Marke der Diamond Shamrock Corp.
 Cleveland, Ohio.

CH-d-78003

Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt und wirtschaftlich mit Sprint ?

- ... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungsloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!
- ... Durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10'000 Franken.
- ... durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.- bis 1100.- Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.



Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine. Von der einfachsten, ab Fr. 11'500.-, bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000, mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, evtl. elektrisch gesteuert. Für Grossbetriebe und grosse Leistungen!

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56



**Gegen Kraut- und
Knollenfäule kommt
man von jetzt an
mit viel weniger
Spritzungen aus.**

**Nun spart man Zeit, um unbe-
schwert Angenehmeres zu tun.**

Ridomil schützt systemisch (von innen), dort wo der Kraut- und Knollenfäulepilz wuchert. Dank systemischer Wirkung ist auch der Neuzuwachs bis 18 Tage geschützt. Kein Regen kann Ridomil abwaschen, weil es innert 30 Minuten vom Pflanzengewebe aufgenommen wird.

**Mit weniger Aufwand
totaler Schutz gegen
Kraut- und Knollenfäule**

Ridomil wird in bedeutend längeren Zeit-
abständen als bisherige Fungizide gespritzt:

Nämlich nur alle 14 Tage bei hohem Befalls-
druck und nur alle 18 Tage im Normalfall.

**Gegen Kraut- und
Knollenfäule in Kartoffeln**

Ridomil®

**Mit weniger Spritzungen
mehr Sicherheit.**

CIBA-GEIGY

**Blaser-
Fördertechnik –**

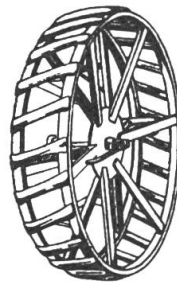
**die einfachste Art,
Güter zu
transportieren.**



Maschinenfabrik AG, 3422 Kirchberg,
Telefon 034 45 14 44

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte
unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

100 Gefriersäcke extra stark

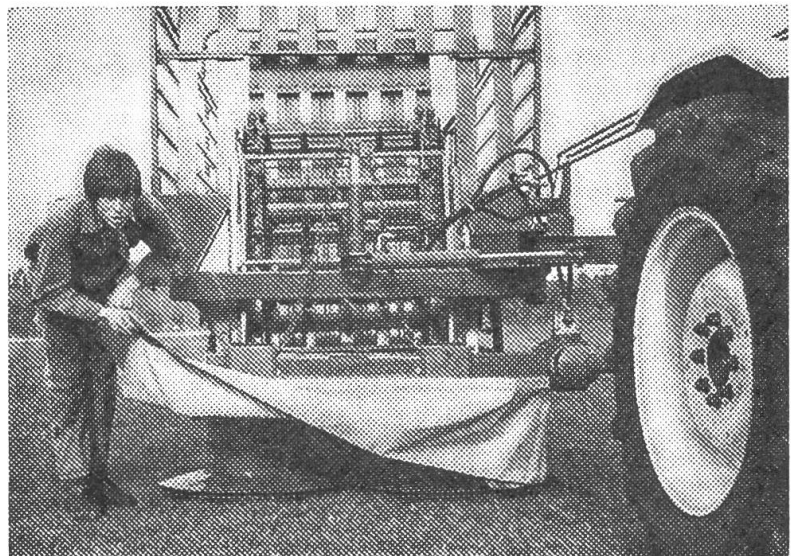
(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse

20 x 30 cm	Fr. 7.—	27 x 40 cm	Fr. 12.—
24 x 36 cm	Fr. 10.—	35 x 53 cm	Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Dieses Frühjahr werde ich
mit dem **MORRA-Mählade-
wagen** eingrasen!

Und das in einem Arbeits-
gang, sauber, schonend
und rationell – und erst
noch billiger als mit dem
Eingrasmäher!



Auch mich interessiert der MORRA-Mähladewagen.
Ich möchte einen Prospekt erhalten mit Preisliste.

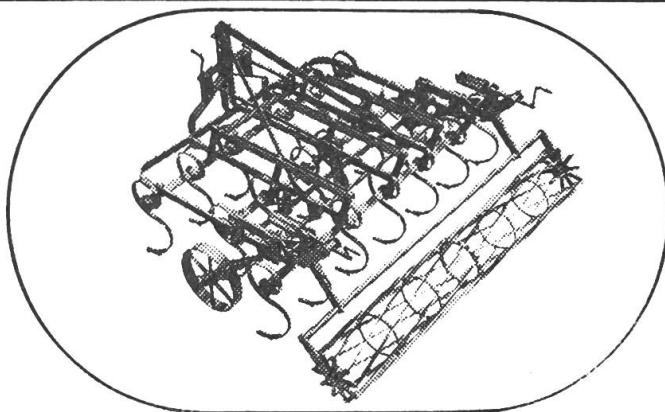
Name, Vorname: _____

Hof: _____

Ort: _____

Werkvertretung für die Schweiz:

DEZLHOFER AG Landmaschinen **9246 Niederbüren SG** ☎ 071 - 81 14 21



ALTHAUS

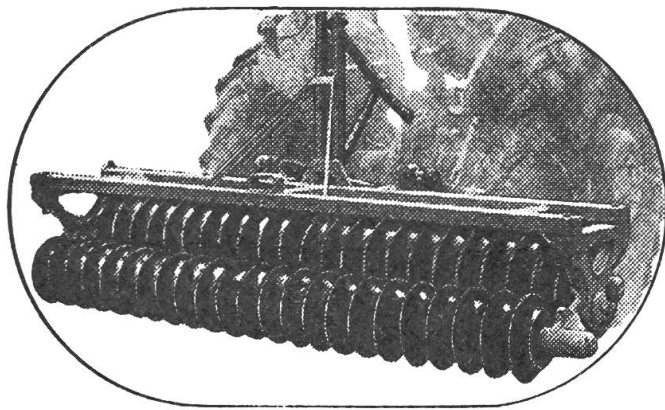
**hat für jeden Boden
das richtige Gerät zur
Saatbeetzubereitung.**

Vibro-Kultivatoren mit Krümmler

- Leichte und schwere Modelle
- Starre oder verstellbare Zinken

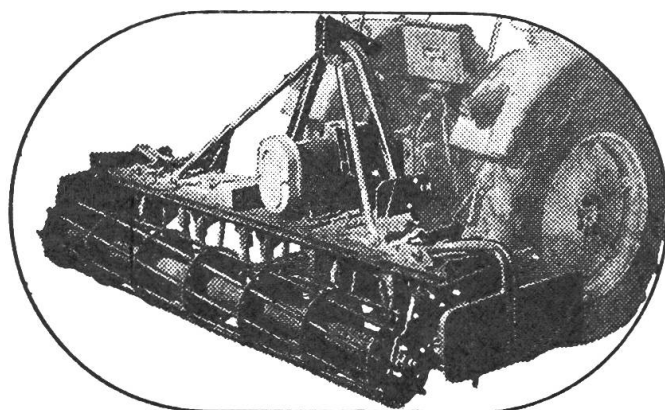
— Arbeitsbreiten:

Vibro / Krümmler
2.00 m / 2.20 m
2.30 m / 2.50 m
2.60 m / 2.80 m
3.00 m / 3.20 m



Cultipacker-Walzen

- 2reihig mit glatten, gezackten oder kombinierten Scheiben.
- 3-Punkt- oder als Nachlauf-Gerät zu Vibro, Kreiselegge, Bodenfräse usw.
- Arbeitsbreiten:
2.20 m / 2.50 m / 2.90 m

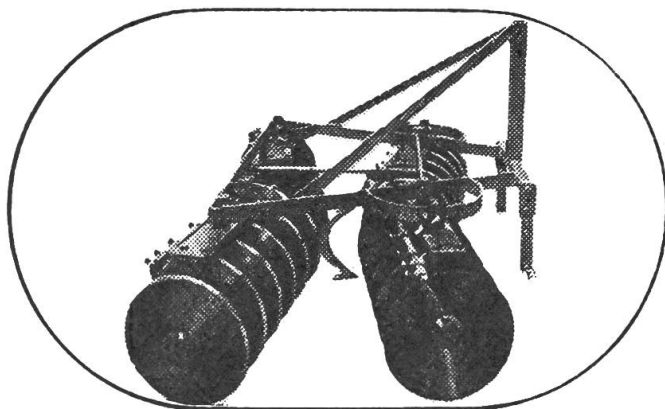


Kreiseleggen

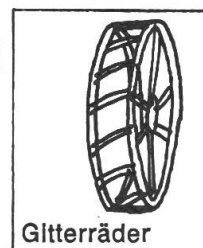
- mit Krümmler für schwerste Böden und starke Traktoren
- Arbeitsbreiten: 2.50 m und 3 m

Schelbeneggen

- Das solide Schweizer-Fabrikat
- gezackte oder runde Scheiben
- Arbeitsbreiten:
1.85 m / 2.15 m / 2.55 m



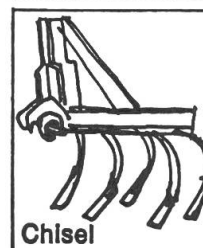
Ferner:



Glitterräder



Zinkeneggen



Chisel



Untergrund-lockerer

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

Schweizer Landtechnik

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm
2 Felder 72 x 40 mm

Preis: Fr. 48.-
Fr. 96.-

Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich **Telefon 01 - 202 28 96**

Zu verkaufen

Hochdruckreiniger

versch. Occasionen zu günstigen Preisen.

ACAR AG Abt. Hochdruckreiniger Giessenstr. 15
8952 Schlieren Telefon 01 - 730 52 52

Geprüfte Occasionstraktoren:

FIAT 415
FIAT 441-Allrad
BUCHER D-4000 mit Doppelrad
KRAMER 514
HURLIMANN D-115
UNIVERSAL 55 PS
UNIVERSAL 55 PS-Allrad

grösstenteils revidiert und ab Kontrolle
(UNIVERSAL-Modelle mit Vollgarantie)
sehr günstige Preise!

INTECH AG 8832 Wollerau SZ
(Ausstellung in 8833 Samstagern)
Telefon 01 - 784 45 21

Wir zahlen

Höchstpreise

für alle zu schmalen Federzinken-Kultureggen bei
Neukauf breiterer Geräte.

Griesser Maschinen AG 8450 Andelfingen 1 ZH
Telefon 052 - 41 11 22/23

Zu verkaufen: 1 Feldhäcksler NEW HOLLAND 1770, selbst-
fahrend, 2-reihig, Pick-up, neuwertig, günstiger Preis.
1 Mährescher MF 625, 3-jährig, sehr gepflegte Maschine.
1 Traktor AGRIFULL 90 DT, 88 PS, Vorführtraktor mit
grossem Preisnachlass.

GRUNDERCO AG 6287 Aesch LU Telefon 041 - 85 27 27

Zu verkaufen OCCASIONEN

1 Feldhäcksler Marke Köla-Caravelle
1 Zweischarflug Marke Althaus mit mech. Wendung
1 Einzelkornsämaschine Marke John-Deere, 4-reihig
1 Kreiselheuer Fahr KH 4
1 Kreiselheuer Fahr KH 40
1 Ladewagen 25 m³ Marke Hamster, mit Doppelbereifung
Neue Wiesenegge, 2-6 m Arbeitsbreite, solange Vorrat,
25% Rabatt wegen Farbschäden

Paul Spirig-Köppel Landmaschinen 9444 Diepoldsau
Telefon 071 - 73 12 15

Zu verkaufen

Förderband 6+10 m

ISELIN AG Weinbergstrasse 131 **8006 Zürich**
Telefon 01 - 60 30 60

Preiswerte Occasionen

Traktoren: Ford 5600, 77 PS, Allrad, bereift 14 x 30 /
9 x 24, mit Verdeck.
Ford Economy, Ford 3000, 47 PS, Ford 4000, 60 PS.

Ernst Mäder Traktoren-Landmaschinen
5524 Niederwil b. Wohlen AG Tel. 057 - 6 41 69 P. 6 34 07

Zu verkaufen

MF 165 MP Jg. 71, 1590 Std., rev., 65 PS
MF 260-8 Super Demo-Traktor, 390 Std.
MF 158-8 Jg. 75, 1000 Std., 56 PS

Service Company LTD Dübendorf
Telefon 01 - 820 12 12 / Privat 073 - 28 18 58

Zu verkaufen

MF 520 Mährescher Jg. 73, sehr wenig gebraucht,
3 m Schnittbreite
MF 124 Hartballenpresse Jg. 77
Telefon 073 - 28 18 58

HEYWANG-Mistzetter 5000 S, 5 t.
2-Achs-Mistladekran mit Fahrerkabine und Tieflöffel,
6 m langer Arm.
Zapfwellenschwadreden.

ANSO Landmaschinen 3360 Herzogenbuchsee
Telefon 063 - 61 11 06

Zu kaufen gesucht: **1 Traktor Allrad ca. 70 PS**
(Bührer, Fendt, Landini, Fiat)
nur gute Occasionen!

Offerten unter Chiffre 1 Hofmann-Annoncen AG
Edenstrasse 12, Postfach 229, 8021 ZÜRICH

Zu verkaufen

BÜHRER PF 21

4 Zylinder, Diesel, 67 PS, Verdeck, Mähwerk,
Jahrgang 1970.
Telefon 053 - 3 03 33

10 Occasions-Sämaschinen, 1 Zaugg-Grubber, 1 neues
Silageförderband, billig, div. Kultureggen

Griesser Maschinen AG 8450 Andelfingen 1 ZH
Telefon 052 - 41 11 22/23

Bestellcoupon für Occasionsinserate

Bitte einsenden an: **Hofmann-Annoncen AG**
Postfach 229, 8021 Zürich

Ich bitte Sie, den beiliegenden Text in der nächst
erreichbaren Ausgabe der «Landtechnik» erscheinen
zu lassen:

Erscheinungsweise: ☐ 1x ☐ 2x ☐ 3x ☐ 4x
Grösse: ☐ 1 Feld, Fr. 48.- ☐ 2 Felder, Fr. 96.-

Absender:

Datum:

Unterschrift:

☒ Bitte Zutreffendes ankreuzen!

IHC 624 Agrio S / 439 / 436 / 430 / Hürlimann D 200 Syn-
chron / D 90 / MF 165 / 165 Power / 27 / DB 880 / Güld-
ner 40 / Ford 5000 SOS / Dexta / Alpina Oekonom / Mäh-
drescher MF 510.

WEBER & VOLLENWEIDER, IH-Traktoren und Land-
maschinen, **5525 Gösslikon AG**, Telefon 057 - 6 37 04

Achtung! Kassenschränke für Landwirte
zu Tiefstpreisen abzugeben.

UTO Tresor- und Kassenbau, 8034 Zürich
Telefon 01 - 47 79 62

P F L Ü G E 1-Schar-Winkel HENRIOD, OTT, MENZI
2-Schar ALTHAUS, div. ERISMANN, OTT, MENZI 14 C
3-Schar ALTHAUS
E G G E N Kultur-Egge mit Krümmler 2,20 m
Zinken-Egge SANDMEIER 2 m
R.W. Gerber Landmaschinen 5630 Muri AG
Telefon 057 - 8 11 33 oder 057 - 8 33 16

Preiswerte Occasionen:

Ford 3000, 47 PS; Ford 4000, 60 PS
Bührer Spezial, 30 PS, mit Messerbalken
Bührer MEF, 54 PS, Triplex
Bührer Standard MFD 10, 45 PS, Triplex
Bucher D 4000, 38 PS, Motor total revidiert

Alle Traktoren mit Garantie, ab MFK.
Ladewagen und Heugebläse in allen Grössen und
Preislagen. — Eine Anfrage lohnt sich!

Freie Besichtigung, auch sonntags.

Ernst Mäder Traktoren - Landmaschinen
5524 Niederwil b. Wohlen AG Tel. 057 - 6 41 69 P. 6 34 07

Wir haben einige günstige

Vorführmaschinen und Occasionen

abzugeben:

MFH-Druckfässer, 3000—5000 l
Heumesser Schneidfix
Kolbenpumpe MFH
Jauchemixer, Rührwerke
Miststreuer
Stoll-Schwader
Fristein-Ladewagen

Ab Lager, unverbindliche Besichtigung

Günstige Abholpreise

MFH HOCHDORF
Tel. 041- 88 25 92

**An dieser Stelle
fehlt I H R Angebot**

Perkins

Diesel- Austauschmotoren



Werkrevidiert, zu ausser-
ordentlich günstigen Prei-
sen, ohne Nachbelastung
und mit einjähriger Voll-
garantie

z.B. Fr. 2800.- für Typ 4.107
Fr. 3100.- für Typ 4.108

Im Austausch gegen Ihren gebrauchten 4.107
offerieren wir Ihnen für

nur Fr. 3600.-

einen fabrikneuen Rumpfmotor Typ 4.108

Verlangen Sie noch heute detaillierte
Unterlagen bei der

PROMOT AG

5745 Safenwil, Tel. 062 - 67 92 11
oder bei Ihrem Landmaschinenhändler

KENT

Hochdruckreiniger

- speziell für die Landwirtschaft
- zum Reinigen von Ställen
- zum Reinigen von Maschinen
- zum Desinfizieren von Ställen
- 110 bar **Fr. 2100.—**

kostenlose Beratung durch

LUMATECHNIK AG, 8121 BENGLEN
Telefon 01 - 825 20 76



GEBRÜDER OTT AG

Maschinenfabrik Worb

3076 Worb, Tel. 031/83 08 11

bietet mehr

Gutschein

(Einsenden an Ott, Abt.
Landmaschinen, 3076 Worb)

Bitte senden Sie mir unverbindlich Prospekte über:

Name _____

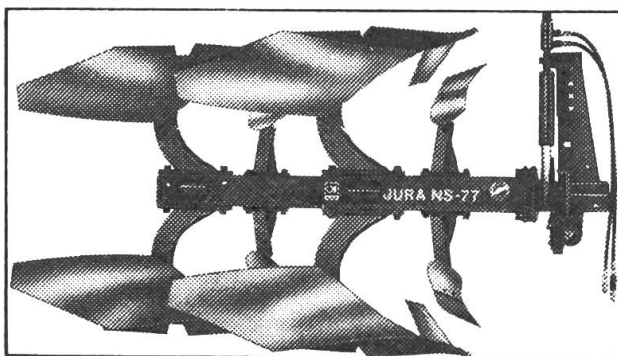
Vorname _____

Adresse _____

Ort/PLZ _____

Non-Stop-Pflug JURA

- Schweizerfabrikat
- Automat. Steinbruchsicherung
- kein Anhalten, kein Rückwärtsfahren
- vergüteter Spezialstahl
- einfachwirkende hydr. Wendung
- grosser Durchlass
- Schnellkupplung



OTT – Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

Text zum Titelbild:

Zum 50-jährigen Geschäfts-Jubiläum können wir der schweizerischen Landwirtschaft die neue Traktoren-Baureihe von 80—160 PS

H-480, H-490, H-5110, H-6130 und H-6160

vorstellen. Diese Traktorenreihe ist ein erster Schritt in der Realisierung des aufgestellten Programmes und ist unter Wahrung der traditionellen Eigenschaften der Hürlimann-Produkte, «Qualität ohne Kompromisse» entwickelt worden.

Sie weist ein 12/4 Gang Synchron-Getriebe auf, mit der Möglichkeit des Einbaus einer zusätzlichen Untersetzung.

Die Gewichtsverteilung (Allrad 48% Vorderachse, 52% Hinterachse) und das Gewicht der Maschine selbst verleihen den Traktoren eine unvergleichbare Zugkraft. Die äusserst präzise arbeitende Unterlenker Reglerhydraulik steigert die Qualität der Bodenbearbeitung erheblich. Bei der Allrad-Ausführung ist, dank dem Zentralantrieb, eine besonders grosse Bodentreue gewährleistet.

Die neuen grossvolumigen Motoren sind das Ergebnis einer langjährigen Entwicklung vor allem in der Verbrennung. Dies kommt vor allem im sparsamen Treibstoffverbrauch, sowie in der geringen Rauch- und Geräuscentwicklung zum Ausdruck.

Alle Typen sind mit einer auf Silent-Blöcken gelagerten Plattform versehen, was für den Fahrer sehr angenehmes und vibrationsfreies Fahren mit sich bringt. Gegen Aufpreis kann die Luxuskabine mit Heizung, Klimaanlage und Radio aufgebaut werden. Hier werden wiederum sehr niedrige Geräuschwerte beim Ohr des Fahrers gemessen, die weit unter den gesetzlichen Vorschriften liegen.

Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

Bei Preis- und Qualitätsvergleichen stellen Sie fest:
B Ü R G I ist konkurrenzlos in der Schweiz!

Kemper-Europa-Streuer:

Mit nur einer Streuwalze und millionenfach bewährten **pendelnden** Streuzinken.

Arbeitsbreite 4,5 m.

Fassungsvermögen 5 m³.

Fr. 5600.—

Miststreuer: Verschiedene Marken ab Lager

Mengele-Miststreuer

Spezial-Nettopreise

Berg-Miststreuer:

betriebsbereit

schon ab **Fr. 4350.—**

Kipper-Grossauswahl:

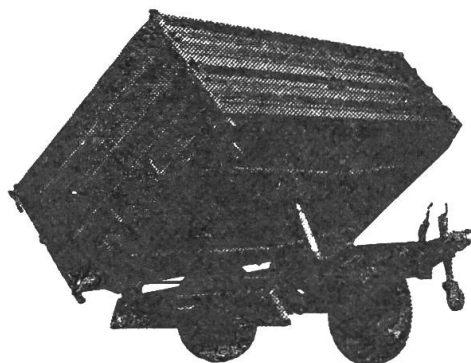
Einachs- Dreiseitenkipper Tandem

Zweiachs-Dreiseitenkipper

Zweiachs-Zweiseitenkipper

Konkurrenzlose Zweiachs-Brückenwagen

Verschiedene Marken zu den altbekannten konkurrenzlosen Bürgi-Preisen! ab Fr. 4000.—



Beispiel:

Einachs-Dreiseitenkipper:

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m, Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsatz, körnerdicht.

Preis ab Fr. 4900.—

NEU auch mit Michelin Stahlgürtel-Reifen

LADEWAGEN: Kemper, Mengele und Hagedorn zu einmaligen Tiefpreisen.

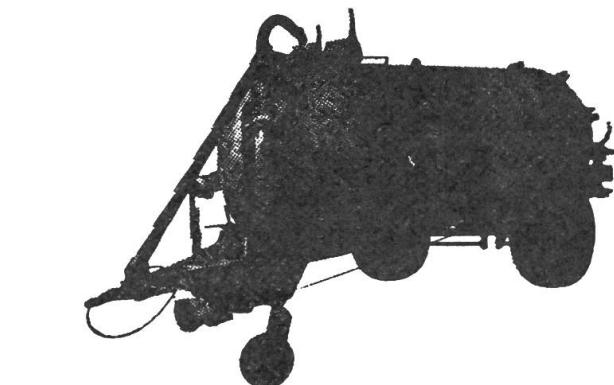
BEISPIEL: Kemper Grossraumladewagen 27 cbm. Leichtmetallaufbau für Häckselgut, betriebsbereit

Fr. 10'000.—

Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm, Gachnang TG.

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf jeden Fall!
Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie und Servicegarantie.

Wiederverkäufer werden auch beliefert



Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter **Fr. 5600.—**

3000 Liter **Fr. 5960.—**

4000 Liter **Fr. 6950.—**

5000 Liter **Fr. 7950.—**

Heuernte-Maschinen:

Ladewagen sowie Erntewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher, Heuverteiler-Anlagen, Dosieranlagen, Spatenpflüge zu **einmaligen, konkurrenzlosen Preisen!**

Nadet-Sämaschinen und **Nadet-Maislegegeräte** **Lely-Kreiseleggen** zu einmaligen Tiefpreisen.

BÜRG I AG Landmaschinen 8547 Gachnang 054 - 94259